

Residence permit

Within 14 days of arrival you must register at:

- the appropriate "Kreisbüro" if you live in the city of Zurich
- the appropriate "Gemeindeverwaltung" if you live in the agglomeration/suburbs.

You will find the addresses on the reverse side.

Please bring the following documents with you:

- your passport or identity card
- your "Extended Confirmation of Matriculation" (see www.ethz.ch/en/studies/international-immigration-housing/residence-permit.html)
- your rental contract
- an up to date passport photograph (EU/EFTA-citizens only)
- CHF 20.- (registration fee)
- CHF 65.- (EU/EFTA-countries) / CHF 142.- (non-EU/EFTA countries) (document fee)
- Evidence of sufficient financial resources (not required if you entered Switzerland with a visa)

Non-EU/EFTA nationals get an appointment at the Migration Office (**Migrationsamt, Berninastrasse 45, Zürich**) to have their biometric data recorded.

Please keep in mind that this is **not** optional. Failure to register can cause you serious trouble as well as a financial penalty!

Some weeks later you will receive your residence permit. If you have not received it 6 weeks after registration, please ask for it in person at the Migration Office (see above).

Remember to contact the authorities again before you leave (Zürich: Stadthaus, Stadthausquai 17, Mon-Fri 8.30-16.30; suburbs: appropriate "Gemeindeverwaltung").

Aufenthaltsbewilligung

Bitte melden Sie sich innerhalb von 14 Tagen nach Ihrer Ankunft

- beim zuständigen Kreisbüro, wenn Sie in Zürich wohnen
- bei der Gemeindeverwaltung Ihres Wohnortes, wenn Sie ausserhalb von Zürich wohnen.

Die Adressen der Kreisbüros finden Sie auf der Rückseite.

Folgende Unterlagen sollten Sie mitbringen:

- einen gültigen Personalausweis
- „Erweiterte Immatrikulationsbestätigung“ (s. www.ethz.ch/de/studium/international-einreise-aufenthalt/aufenthaltsbewilligung.html)
- Ihren Mietvertrag
- ein aktuelles Passfoto (nur EU/EFTA-Bürger)
- CHF 20.- (Meldebestätigung)
- CHF 65.- (EU/EFTA-Länder) / CHF 142.- (Nicht-EU/EFTA-Länder) (Ausweisgebühren)
- Nachweis über ausreichend finanzielle Mittel (nicht verlangt, wenn Sie für die Einreise ein Visum benötigen)

Nicht-EU/EFTA-Bürgerinnen und -Bürger erhalten einen Termin beim **Migrationsamt, Berninastrasse 45, Zürich**, zur Erfassung ihrer biometrischen Daten.

Bitte beachten Sie, dass Sie bei Nicht-Anmeldung mit Konsequenzen und einer Geldbusse rechnen müssen!

Nach einigen Wochen erhalten Sie Ihre Aufenthaltsbewilligung. Sollten Sie innerhalb von 6 Wochen noch nichts gehört haben, sprechen Sie bitte persönlich beim Migrationsamt vor (siehe oben).

Vergessen Sie bitte nicht, sich vor Ihrer Abreise wieder abzumelden (Stadt Zürich: Stadthaus, Stadthausquai 17, Mo-Fr 8.30-16.30 Uhr; Agglomeration: jeweilige Gemeindeverwaltung).

Kreisbüros

Opening hours:

Kreisbüro 1: Mon - Fri: 8.00 – 16.30

Kreisbüro 2 – 12: Mon - Fri: 8.00 – 11.30 and 13.30 – 16.30, Thursdays until 18.30

The city of Zurich is divided into 12 sections called “Kreis”. You can find out which section you are living in by looking at a map or asking your host or landlord. Students living in the student houses at **Turnerstrasse**, **Ekkehardstrasse** or **Culmannstrasse** should go to **Kreisbüro 6**. Students living at **Meierwiesenstrasse** should go to **Kreisbüro 9**, those living at **Bächlerstrasse** and **Cäsar-Ritz-Strasse** to **Kreisbüro 11**.

Address*	Phone Number
Kreisbüro 1 Stadthausquai 17, 8022 Zürich, Counter 7-9	044 412 15 15
Kreisbüro 2 Ulmerbergstrasse 1, 8027 Zürich	044 412 02 70
Kreisbüro 3 Zurlindenstrasse 87, 8036 Zürich	044 412 03 30
Kreisbüro 4 Hohlstrasse 35, 8026 Zürich	044 413 69 49
Kreisbüro 5 Fabrikstrasse 3, 8031 Zürich	044 271 31 80
Kreisbüro 6 Beckenhofstrasse 59, 8042 Zürich	044 412 02 90
Kreisbüro 7 Gemeindestrasse 54, 8032 Zürich	044 412 04 60
Kreisbüro 8 Feldeggstrasse 60, 8034 Zürich	044 412 04 70
Kreisbüro 9 Lindenplatz 4, 8048 Zürich	044 412 03 00
Kreisbüro 10 Wipkingerplatz 5, 8037 Zürich	044 412 03 10
Kreisbüro 11 Hofwiesenstrasse 370, 8050 Zürich (opposite Bahnhof Oerlikon)	044 316 67 00
Kreisbüro 12 Schwamendingerplatz 1, 8051 Zürich	044 412 02 50

* http://www.stadt-zuerich.ch/prd/de/index/bevoelkerungsamt/personenmeldeamt/Kontakte_und_Oeffnungszeiten.html (German)